

CS	Pračka	Návod k použití	2
ET	Pesumasin	Kasutusjuhend	27
LT	Skalbyklė	Naudojimo instrukcija	51

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	6
5. TABULKA PROGRAMŮ.....	8
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	11
7. FUNKCE.....	12
8. NASTAVENÍ.....	14
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	15
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	15
11. TIPY A RADY.....	19
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	20
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	23
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	26

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registerelectrolux.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Dodržujte maximální náplň 6 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven vnějším povětrnostním vlivům.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze viko spotřebiče plně otevřít.

2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrými rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko: Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku

v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).

- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používané, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.

2.4 Použití spotřebiče



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé

předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím dálkovým ovládáním ani žádným jiným zařízením, které se zapíná automaticky.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

2.6 Likvidace



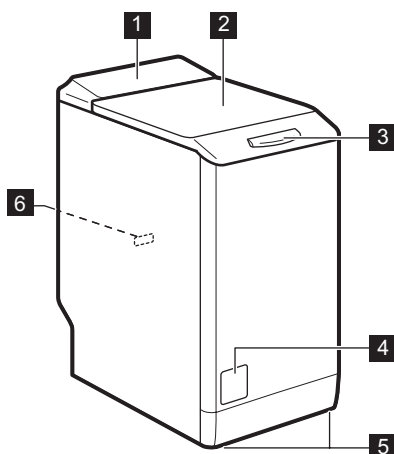
UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

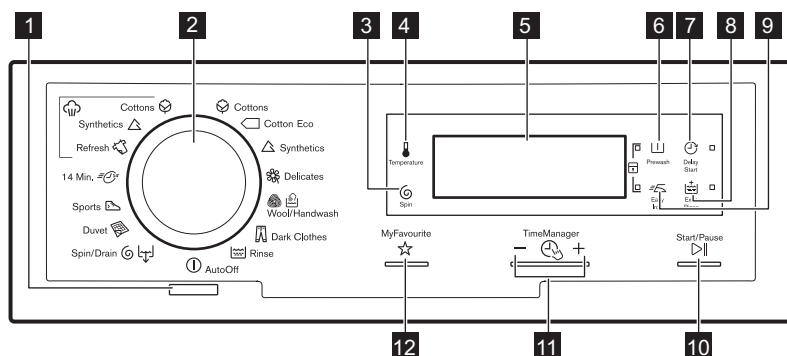
3.1 Přehled spotřebiče



- 1** Ovládací panel
- 2** Víko
- 3** Madlo
- 4** Filtř vypouštěcího čerpadla
- 5** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
- 6** Typový štítek

4. OVLÁDACÍ PANEL

4.1 Popis ovládacího panelu



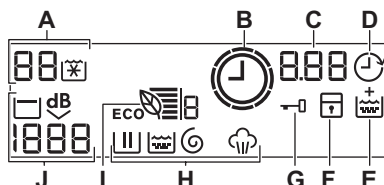
- 1** Tlačítko Zap/Vyp (AutoOff)
- 2** Volič programů
- 3** Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstřeďování (Odstředění)
- 4** Dotykové tlačítko teploty (Teplota)
- 5** Displej
- 6** Dotykové tlačítko předpírky (Předpírka)
- 7** Dotykové tlačítko odloženého startu (Odložený start)
- 8** Dotykové tlačítko extra máchání (Extra máchání)
- 9** Dotykové tlačítko snadného žehlení (Snadné žehlení)
- 10** Dotykové tlačítko Start/Pauza (Start/Pauza)
- 11** TimeManager
- 12** MyFavourite

11 Dotyková tlačítka Řízení času

–  + (TimeManager)

12 Dotykové tlačítko Oblíbené ☆

(MyFavourite)

4.2 Displej**A.** Oblast teploty:

88: Ukazatel teploty

: Ukazatel studené vody

B. : Ukazatel Time Manager**C.** Oblast času:

• **125**: Ukazatel délky programu

• **2h**: Odložený start

• **E 20**: Výstražné kódy

• **E r r**: Chybové hlášení

• : Program je dokončen.

D. : Ukazatel odloženého startu**E.** : Ukazatel trvalého extra máchání**F.** : Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky**G.** : Ukazatel zablokování víka

- Když se zobrazí tento symbol, nelze víko spotřebiče otevřít.
- Víko můžete otevřít až poté, co symbol zmizí.

H. Ukazatele praní:

• : Fáze praní

• : Fáze máchání

• : Odstředovací fáze

- : Parní fáze



Po nastavení programu se zobrazí ukazatele všech příslušných fází zvoleného programu. Po spuštění programu bliká pouze ukazatel probíhající fáze.

Když je fáze dokončena, ukazatel fáze se dále zobrazuje.

Po dokončení programu se zobrazuje symbol poslední fáze.

I. : Ukazatel Eco Info**J.** Oblast odstředování:

• **1888**: Ukazatel rychlosti odstředování

• **---**: Ukazatel funkce Bez odstředění

• : Ukazatel funkce Zastavení máchání

• : Ukazatel funkce Extra tichý

5. TABULKA PROGRAMŮ

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Prací programy		
 Bavlna 90 °C - studená	6 kg 1300 ot/min	Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce zašpiněné.
 Bavlna Úsporný ¹⁾ 60 °C - 40 °C	6 kg 1300 ot/min	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží.
 Syntetika 60 °C - studená	2,5 kg 1200 ot/min	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
 Jemné 40 °C - studená	2,5 kg 1200 ot/min	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester. Normálně zašpiněné.
 Vlna/Ruční praní 40 °C - studená	1 kg 1200 ot/min	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem ručního praní. ²⁾
 Tmavé oděvy 60 °C - studená	3 kg 1200 ot/min	Oděvy z džínoviny nebo žerzeje. Také pro prádlo tmavé barvy.
 Máchání	6 kg 1300 ot/min	Máchání a odstředění prádla. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snížte rychlost odstředování v závislosti na typu prádla.
 Odstředění / Vy-pouštění ³⁾	6 kg 1300 ot/min	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.
 Lůžkoviny 60 °C - 30 °C	2 kg 800 ot/min	Speciální program pro jednu syntetickou deku, přikrývku, přehoz přes postel apod.
 Sportovní oblečení 30 °C	2,5 kg 800 ot/min	Syntetické a jemné prádlo. Lehce zašpiněné prádlo nebo prádlo k osvěžení.

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
 14 Min. 30 °C	1 kg 800 ot/min	Prádlo ze syntetických a směsových tkanin. Lehce zašpiněné a prádlo k osvěžení.
Parní programy⁴⁾ Parní program lze použít u usušeného, vypraného nebo pouze jedinkrát nošeného prádla. Pomocí těchto programů můžete snížit zmačkání prádla, odstranit nepříjemné pachy a získat měkčí prádlo. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn. Napařovací programy neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla: • Oděvy, které se mají prát při teplotě nižší než 40 °C. • Oděvy, u kterých není na štítku specifikováno, že jsou vhodné pro sušení v bubnové sušičce. • Veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.		
 Osvěžení parou	1,5 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo . Tento program odstraní z prádla nepříjemné pachy. ⁵⁾
 Napařování - syntetika	1,5 kg	Parní program pro syntetické prádlo . Tento program pomáhá odstranit pomačkání prádla.

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
 Napařování bavlna	1,5 kg	Parní program pro bavlnu . Tento program pomáhá odstranit pomačkání prádla.

1) Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku. Na základě směrnice 1061/2010 tyto programy odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

2) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

3) Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je rychlost vhodná pro daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

4) Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Doporučuje se proto nechat prádlo 10 minut doschnout na čerstvém vzduchu. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubnu. Po parním programu lze prádlo vyžehlit, a to daleko snadněji.

5) Napařování neodstraní zvířecí pachy.

Kombinace programů a funkcí

Program								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		

Program								
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je rychlost vhodná pro daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

5.1 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1145

Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.



Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň.

Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 6 kg délka programu přesahuje dvě hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne jedné hodiny).

Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	6	1,10	54	180	52
Bavlna 40 °C	6	0,60	52	170	52
Syntetika 40 °C	2,5	0,45	45	105	35

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Jemné 40 °C	2,5	0,51	46	74	35
Vlna/Ruční praní 30 °C ²⁾	1	0,33	44	55	30
Standardní programy pro bavlnu 					
Standardní 60 °C program pro bavlnu 	6	0,76	39	230	52
Standardní 60 °C program pro bavlnu 	3.0	0,50	34	170	52
Standardní 40 °C program pro bavlnu 	3.0	0,45	34	160	52

1) Na konci odstředovací fáze.

2) U některých modelů není k dispozici.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.48	0.48
Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.	

7. FUNKCE

7.1 Teplota

Nastavením této funkce změníte výchozí teplotu.

Kontrolka  = studená voda.

Na displeji se zobrazuje nastavená teplota.

7.2 Odstředění

Pomocí této funkce můžete snížit výchozí rychlost odstředování.

Na displeji se zobrazí ukazatel nastavené rychlosti.

Dodatečné funkce odstředování:
Bez odstředění

- Nastavením této funkce zrušíte všechny odstředovací fáze.
- Nastavuje se u velmi jemných tkanin.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Na displeji se zobrazí ukazatel — — —.

Zastavení máchání

- Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Víko zůstane zablokováno. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

Extra tichý

- Tuto funkci nastavte, když chcete zrušit všechny odstředovací fáze a provést tiché praní.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Víko zůstane zablokované. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

7.3 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Tuto funkci použijte u silně znečištěných oděvů.

Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

Príslušná kontrolka se rozsvítí.

7.4 Snadné žehlení

Spotřebič opatrně vypere a odstředí prádlo, aby se zabránilo jeho zmačkání.

Spotřebič sníží rychlost odstředování, spotřebuje více vody a přizpůsobí délku programu druhu prádla.

Príslušná kontrolka se rozsvítí.

7.5 Odložený start

Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel .

7.6 Extra máchání

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat několik máchání.

Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Príslušná kontrolka se rozsvítí.

7.7 Řízení času –

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka.

Stisknutím  nebo  zkrátíte nebo prodloužíte délku programu.

Funkce Řízení času je dostupná pouze u programů v tabulce.

Kontrolka						1)	1)
 2)	■	■			■		
	■	■	■		■	■	
	■	■			■		
	■	■	■	■	■	■	
	■	■			■		
	■3)	■3)	■		■3)	■	
	■	■			■		
 4)	■	■	■3)	■3)	■	■3)	

1) Je-li k dispozici.

2) Nejkratší: k osvěžení prádla.

3) Výchozí délka programu.

4) Nejdelší: Prodloužováním délky programu postupně snižujete spotřebu energie. Optimalizovaná fáze ohřevu šetří energii a delší programy si udržují stejné výsledky praní (obzvláště u běžně znečištěného prádla).

Informační proužky Eco 

Informační proužky Eco (dostupné pouze u programů pro bavlnu a syntetiku) zobrazují účinnost pracího programu z hlediska úspory energie:

- 6 proužků: nejúspornější nastavení, které optimalizuje výkon pracího programu.
- 1 proužek: méně úsporné nastavení.

Počet informačních proužků Eco se změní, když upravíte délku pracího programu (viz řízení času), teplotu praní a hmotnost prádla. Pro optimalizaci výkonu pracího programu se počet proužků musí zvýšit:

- Když prodloužíte délku programu, počet informačních proužků Eco se zvýší. Prodloužení délky pracího programu umožňuje stálý výkon, který snižuje spotřebu energie.
- Když snížíte teplotu praní, počet informačních proužků Eco se zvýší.

Pár rad, jak zvolit nejúčinnější nastavení:

- Nastavte ukazatele řízení času  nebo .
- Nastavte možnou nižší teplotu praní.
- Nenastavujte funkci předpírky.

7.8 MyFavourite ☆

Pomocí této funkce můžete uložit do paměti váš oblíbený program nebo funkci.

Funkci odloženého startu nelze uložit do paměti pomocí funkce MyFavourite.

Jak uložit program do paměti

1. Stisknutím tlačítka ① zapnete spotřebič.
2. Nastavte program a funkce, které chcete uložit do paměti.
3. Stiskněte MyFavourite, dokud se na displeji nezobrazí hlášení „MEM“.

Jak nastavit program uložený v paměti

1. Stisknutím tlačítka ① zapnete spotřebič.
2. Krátce stiskněte MyFavourite.



Odložený start se neukládá do paměti.

8. NASTAVENÍ

8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí : tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím : spotřebič nelze spustit.

8.2 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

8.3 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí či zapnutí** zvukové signalizace stiskněte současně  a  na dobu šesti sekund.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
2. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

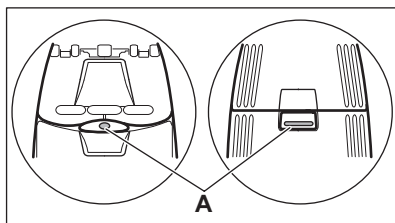


UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.
 2. Stiskněte tlačítko **A**.
Buben se otevře automaticky.
 3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
 4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
- Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
5. Zavřete buben a víko.

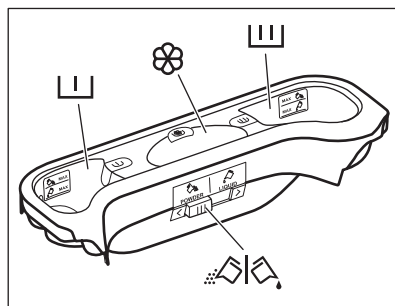


POZOR!

Před zavřením víka vašeho spotřebiče se ujistěte, že jste správně zavřeli buben.

10.2 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.



10.3 Komory pracího prostředku



POZOR!

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.



Komora na prací prostředek fáze předpírky.
Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).



Komora na prací prostředek fáze praní.
Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).



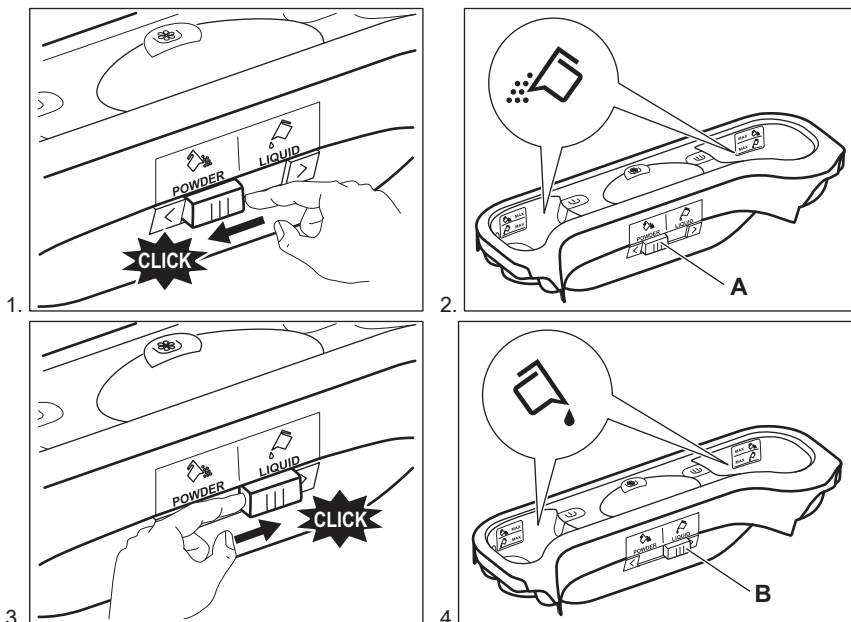
Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

Značka **M** udává maximální hladinu pro tekuté přísady.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek



- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.

10.5 Zapnutí spotřebiče

Stisknutím tlačítka **1** zapnete nebo vypnete spotřebič. Když zapnete spotřebič, zazní zvukový signál.

10.6 Nastavení programu

1. Otočením voliče programů nastavte program:

- Rozsvítí se příslušný ukazatel programu.
 - Ukazatel **▷||** bliká.
 - Na displeji se zobrazí úroveň funkce Časový manažer, délka programu a ukazatele fází programu.
2. V případě potřeby změňte teplotu, rychlost odstředování, délku programu nebo přidejte dostupné

funkce. Když zapnete nějakou funkci, zobrazí se ukazatel dané funkce.

- i** Pokud něco nastavíte nesprávně, na displeji se zobrazí hlášení .

10.7 Spuštění programu bez odloženého startu

Stiskněte .

- Ukazatel  přestane blikat a dále se zobrazuje.
- Ukazatel  začne blikat na displeji.
- Program se spustí, víko se zablokuje a na displeji se zobrazí ukazatel .
- Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

- i** Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:
- Spotřebič automaticky nastaví délku programu v souladu s náplní prádla.
 - Na displeji se zobrazí nová hodnota.

10.8 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí prodleva, kterou chcete nastavit.

Příslušný ukazatel se zobrazí na displeji.

2. Stiskněte :
 - Spotřebič spustí odpočet.
 - Dvířka se zavírou, na displeji se zobrazí ukazatel .
 - Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.



Nastavený odložený start lze před stisknutím  zrušit nebo změnit. Zrušení odloženého startu:

- Stisknutím  pozastavíte chod spotřebiče.
- Stisknete , dokud se na displeji nezobrazí .
- Opětovným stisknutím  program spustíte okamžitě.

10.9 Přerušení programu a změna funkcí

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte . Kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce.
3. Opět stiskněte . Program bude pokračovat.

10.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka ① na několik sekund zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím stejného tlačítka spotřebič zapnete. Nyní můžete zadat nový prací program.



Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že v přihrádce dosud zůstal prací prostředek, popřípadě ho opět doplňte.

10.11 Otevření dvířek spotřebiče během odloženého startu

Zatímco probíhá odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou

zablokovaná a na displeji se zobrazuje ukazatel .

1. Pomocí  pozastavte chod spotřebiče.

Ukazatel  začne blikat.

2. Počkejte asi dvě minuty, dokud ukazatel zablokování dvířek  nepřestane blikat a zobrazovat se.
3. Otevřete dvířka.
4. Zavřete dvířka.
5. Opět stiskněte . Na displeji se opět zobrazí ukazatel .

Odložený start bude pokračovat v chodu.

10.12 Otevření dvířek během probíhajícího programu

Zatímco probíhá program, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná a na displeji se zobrazuje ukazatel .



POZOR!

Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká, nelze dvířka otevřít.

1. Stisknutím tlačítka  na několik sekund vypnete spotřebič.
2. Vyčkejte několik minut a poté opatrně otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Nastavte opět program.

10.13 Na konci programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka Start/Pauza.
- Ukazatel zablokování víka  se přestane zobrazovat.
- Víko lze nyní otevřít.
- Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka AutoOff na několik sekund vypnete spotřebič.
- Nechte víko otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Ukazatel zablokování víka  se zobrazuje. Víko zůstane zablokované.
- Před otevřením víka je nutné vypustit vodu.

Vodu vypustíte následujícím způsobem:

1. Stiskněte . Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
2. Nastavte , pokud chcete, aby spotřebič pouze vypouštěl vodu. V případě potřeby snižte rychlost odstřeďování.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování víka  můžete víko otevřít.
4. Stisknutím tlačítka AutoOff na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách (vyjma programu pro vlnu).

10.14 Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete .
 - Stisknutím tlačítka  opětovně zapnete spotřebič.
 - Po pěti minutách od konce pracího programu
- Stisknutím tlačítka  opětovně zapnete spotřebič.
- Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce **AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ** **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

11. TIPY A RADY



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odstraňte odolné skvrny.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Ve spotřebiči neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme odstranit před vložením příslušných kusů prádlo do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

11.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
 - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu.

11.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

12.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte bubnu, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

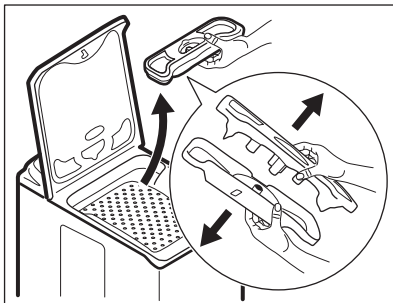
12.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

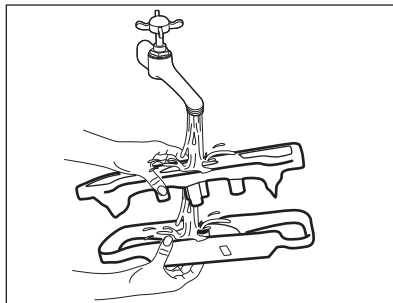
- Vyjměte prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

12.4 Čištění dávkovače pracího prostředku

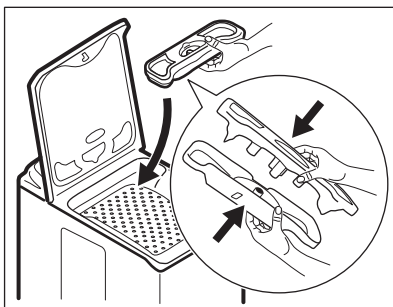
1.



2.



3.

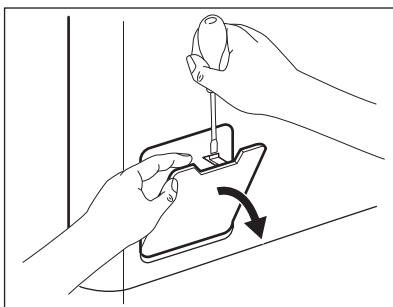


12.5 Čištění vypouštěcího filtru

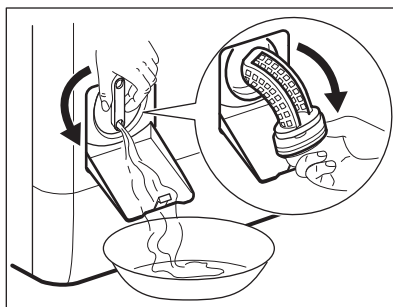


Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

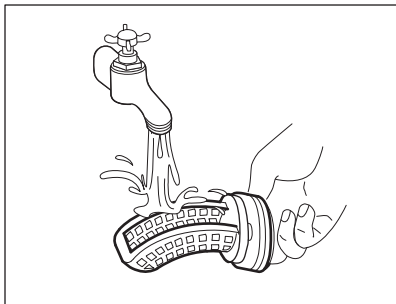
1.



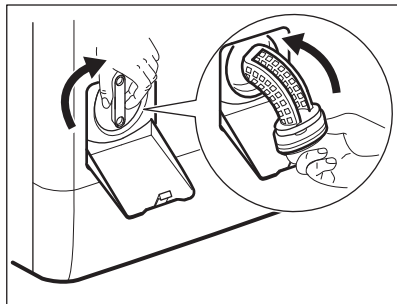
2.



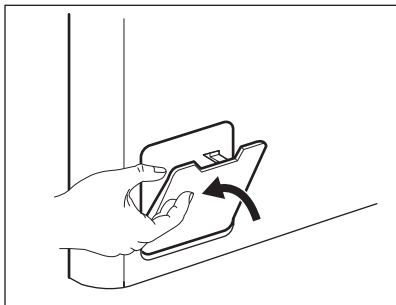
3.



4.

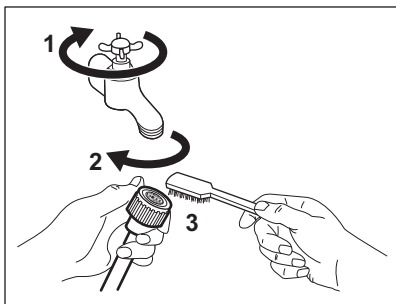


5.

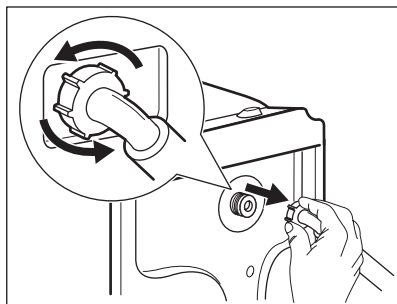


12.6 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

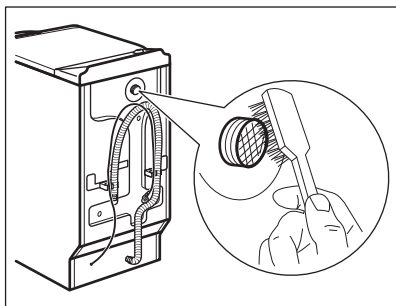
1.



2.



3.



12.7 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

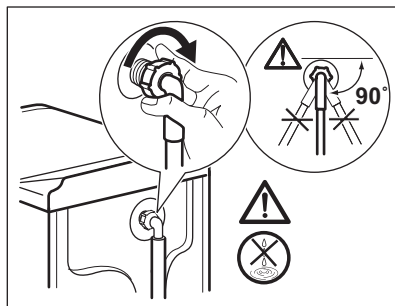
Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (5) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

12.8 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

4.



2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



UPOZORNĚNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete, kontaktujte autorizované servisní středisko.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.

- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Víko spotřebiče nebo dvířka bubny jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena. Víko i dvířka zkontrolujte!
- **E40** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **E60** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.



UPOZORNĚNÍ!

Před kontrolou spotřebič vypněte.

13.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.
	Přesvědčte se, že víko spotřebiče a dvířka bubnu jsou správně zavřené.
	Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
	Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza.
	Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.
Spotřebič se neplní vodou správně.	Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
	Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.
	Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.
	Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.
	Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.
	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko.
Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí.	
Spotřebič nevypouští vodu.	Ujistěte se, že není zanesený sifon.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.

Problém	Možné řešení
Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	Nastavte program odstředování.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížením s vyvážením.
Na podlaze je voda.	Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.
	Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít víko spotřebiče.	Ujistěte se, že se prací program dokončil.
	Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnan. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.
	Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.
	Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Program je kratší než je zobrazený čas.	Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“.
Program je delší než je zobrazený čas.	Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev.
Neuspokojivé výsledky praní.	Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.
	Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.
	Nastavte správnou teplotu.
	Snižte náplň prádla.
Nelze nastavit funkci.	Ujistěte se, že jste stiskli pouze požadovaná tlačítka.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Třída energetické účinnosti		A+++ -10%
Rychlost odstředování	Maximální	1300 ot/min

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	28
2. OHUTUSJUHISED.....	29
3. TOOTE KIRJELDUS.....	30
4. JUHTPANEEL.....	31
5. PROGRAMMITABEL.....	32
6. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	35
7. VALIKUD.....	37
8. SEADED.....	38
9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	39
10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	39
11. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	43
12. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	44
13. VEAOTSING.....	47
14. TEHNILISED ANDMED.....	49

SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaajast asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemuses võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:
www.electrolux.com/webselfservice



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registerelectrolux.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.



Hoiatus / oluline ohutusinfo



Üldine informatsioon ja nõuanded



Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nende tegevuse üle on järelvalve ja neid juhendatakse seadme turvalise kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme läheduses ainult siis, kui täiskasvanu nende tegevust jälgib.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuks.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadme uksest eemal, kui see on avatud.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge ületage maksimaalset pesukogust 6 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veesurve (minimaalne ja maksimaalne) peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsioonivõrke (kui need on olemas) ei tohi vaipkattega tõkestada.

- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

- Eemaldage pakend ja transportimispliidid.
- Jätke transportimispliidid alles. Seadme liigutamisel peate trumli fikseerima.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Veenduge, et põrand, kuhu te seadme paigaldate, on tasane, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja vaiba vahele jääks piisavalt ruumi.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle kaant ei saa täielikult avada.

2.2 Elektriühendus

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesast.

- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hooldekeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ainult UK-s ja Iirimaa: Seadmel on 13-ampriline voolupistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13-amprilist ASTA (BS 1362) kaitset.
- See seade vastab EMÜ direktiividele.

2.3 Veeühendus

- Veenduge, et te veevoolikuid ei vigastaks.

- Enne seadme ühendamist uute torude või pikalt kasutamata torudega laske neist vett läbi voolata, kuni vesi jääb puhtaks.
- Seadme esmakordsel kasutamisel veenduge, et kusagil ei oleks lekkeid.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Järgige pesuainepakendil olevaid kasutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Jälgige, et pesu hulgas ei oleks metallist esemeid.
- Ärge asetage võimaliku lekkevee kogumiseks seadme alla nõusid.

Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

- Ärge kasutage välise kaugjuhtimissüsteemiga ega muu seadmega, mis lülitub automaatselt välja.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.6 Jäätmekäitlus



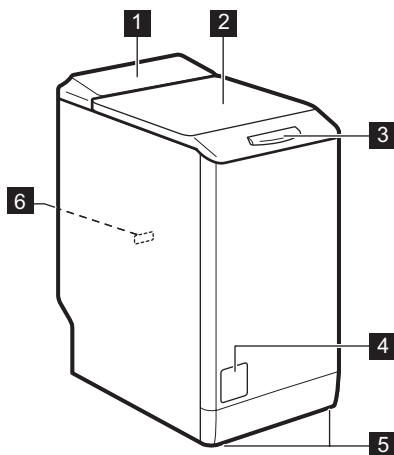
HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoh!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. TOOTE KIRJELDUS

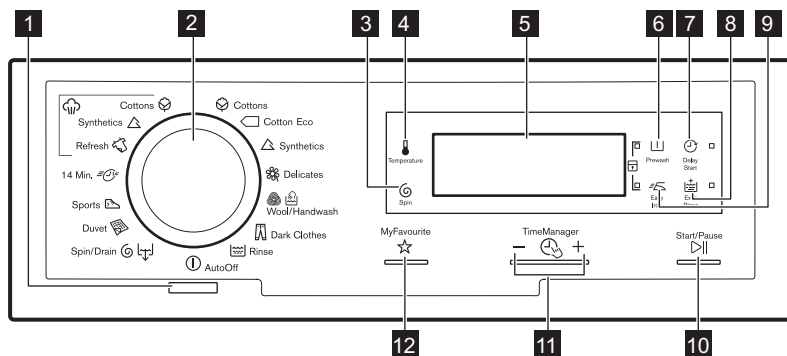
3.1 Seadme ülevaade



- 1 Juhtpaneel
- 2 Kaas
- 3 Avamiskäepide
- 4 Tühjenduspumba filter
- 5 Jalad seadme loodimiseks
- 6 Andmesilt

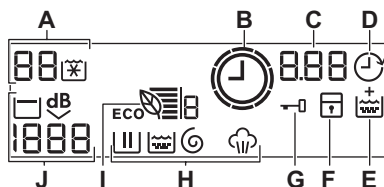
4. JUHTPANEEL

4.1 Juhtpaneeli kirjeldus



- | | |
|--|--|
| 1 Sisse/välja nupp (AutoOff) | 8 Lisaloputuse puutenupp (Lisaloputus) |
| 2 Programminupp | 9 Kerge triikimise puutenupp (Kerge triikida) |
| 3 Pöörete vähendamise nupp (Tsentrifuugimine) | 10 Start/paus-puutenupp (Start/paus) |
| 4 Temperatuuri puutenupp (Temperatuur) | 11 Ajahalduri puutenupud (TimeManager) |
| 5 Ekraan | 12 Lemmikprogrammi puutenupp (MyFavourite) |
| 6 Eelpesu puutenupp (Eelpesu) | |
| 7 Viitkäivituse puutenupp (Viitkäivitus) | |

4.2 Ekraan



- | | |
|---|--------------------|
| A. Temperatuuriala: | • 2h: viitkäivitus |
| 88: temperatuuri indikaator | • E20: veakoodid |
| [*]: külma vee indikaator | • E11: veateade |
| B. [Clock icon]: Time Manager-indikaator | |
| C. Aja ala: | |
| • 1.25: programmi kestus | |

- : programm on lõppenud.
- D. : viitkäivituse indikaator
- E. : püsiva lisaloputuse indikaator
- F. : lapseluku indikaator
- G. : lukustatud kaane indikaator
 - Kui sümbol põleb, ei saa seadme kaant avada.
 - Kaane saate avada alles siis, kui sümbol kustub.
- H. Pesemisindikaatorid:
 - : pesufaas
 - : loputusfaas
 - : tsentrifuugimisfaas
 - : aurufaas



Kui programm on valitud, süttivad kõik programmiga seotud faaside indikaatorid. Programmi käivitamisel vilgub ainult käimasoleva faasi indikaator. Kui faas saab läbi, jääb vastav indikaator põlema. Kui programm on lõppenud, põleb viimase faasi sümbol.

- I. : Eco Info-indikaator
- J. Tsentrifuugimisala:
 - : pöörlemiskiiruse indikaator
 - : tsentrifuugimiseta valiku indikaator
 - : loputusvee hoidmise indikaator
 - : eriti vaikse programmi indikaator

5. PROGRAMMITABEL

Programm Temperatuuri- vahemik	Maksimumko- gus Maksimaalne pöörlemiskii- rus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Pesuprogrammid		
 Puuvillane 90°C - külm	6 kg 1300 p/min	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tava- line ja kerge määrdumine.
 Puuvillase öko- noomne ¹⁾ 60°C - 40°C	6 kg 1300 p/min	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Ta- valine määrdumisaste. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb.

Programm Temperatuurivahemik	Maksimumkoos Maksimaalne pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
 Tehiskiuud 60°C - külm	2,5 kg 1200 p/min	Tehiskiuust või segakiust esemed. Tavaline määrdumisaste.
 Õrn materjal 40°C - külm	2,5 kg 1200 p/min	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester. Tavaline määrdumisaste.
 Villane/käsipesu 40°C - külm	1 kg 1200 p/min	masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol.²⁾
 Tumedad riided 60°C - külm	3 kg 1200 p/min	Teksariidest ja venivast materjalist esemed. Ka tumedad esemed.
 Loputus	6 kg 1300 p/min	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Kõik materjalid , välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
 Tsentrifuugimine/tühjendus ³⁾	6 kg 1300 p/min	Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad.
 Tekk 60°C - 30°C	2 kg 800 p/min	Spetsiaalne programm ühele tehiskiuust tekile, voodikattele, tepitud tekile jne.
 Spordiriided 30°C	2,5 kg 800 p/min	Tehiskiuust ja õrn pesu. Kergelt määrdunud või värskendatavad esemed.
 14 min. 30°C	1 kg 800 p/min	Tehis- ning segakiust esemed. Kerge määrdumisaste ja värskendamine.

Programm Temperatuuri- vahemik	Maksimumko- gus Maksimaalne pöörlemiskiir- us	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Auruprogrammid⁴⁾		
Auru võib kasutada kuivanud, pestud või üks kord kantud esemete puhul. Need pro- grammid vähendavad kortse ja lõhnu ning teevad pesu pehmemaks.		
Ärge kasutage mingit pesuainet. Vajadusel eemaldage plekid pestes või kasutage plekieemaldusvahendit.		
Auruprogrammid ei sisalda hügieenitsükli.		
Ärge valige auruprogrammi järgmist tüüpi esemete puhul:		
• rõivad, mille pesemistemperatuur on alla 40 °C. • rõivad, mille hooldusetiketil ei ole märgitud eseme sobivust trummelkuivatuseks. • kõik esemed, millel on plastist, metallist, puidust vms osi.		
 Auruga värsken- damine	1,5 kg	Auruprogramm puuvillastele ja tehiskiust ese- metele . See tsükkel eemaldab pesult lõhnad. ⁵⁾
 Tehiskiudude aurutamine	1,5 kg	Auruprogramm tehiskiust esemetele . See tsük- kel aitab pesult kortse eemaldada.
 Puuvillase auru- tamine	1,5 kg	Auruprogramm puuvillasele . See tsükkel aitab pesult kortse eemaldada.

1) Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele. Vastavalt määrusele 1061/2010 on need programmid vastavalt "puuvillase pesu 60 °C standardprogramm" ja "puuvillase pesu 40 °C standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja veetarbimist silmas pidades on need kõige tõhusamad programmid tavalise määrdumisastmega pesu pesemiseks.



Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud tem-
peratuurist.

2) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trum-
mel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

3) Valige pöörlemiskiirus. Jälgige, et see sobiks pestavate esemete materjaliga. Tsentrifuu-
gimiseta funktsiooni puhul saate kasutada ainult tühjendusfaasi.

4) Kui valite kuivatatava pesu jaoks auruprogrammi, on tsükli lõpus pesu veidi niiske. Rii-
deid on soovitatav hoida 10 minutit värskes õhu käes, et niiskus kaoks. Kui programm on lõp-
penud, võtke pesu masinast kiiresti välja. Pärast aurutsükli tuleb riideid vahel triikida, aga
see on märksa kergem.

5) Loomade lõhna auruga eemaldada ei saa.

Programmivalikute ühilduvus

Programm								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Valige pöörlemiskiirus. Jälgige, et see sobiks pestavate esemete materjaliga. Tsentrifugimiseta funktsiooni puhul saate kasutada ainult tühjendusfaasi.

5.1 Woolmark Apparel Care - sinine



Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovitude kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1145

Ühendkuningriigis, Iirimaa, Hong Kongis ja Indias on Woolmarki sümbol sertifitseeritud kaubamärk.

6. TARBIMISVÄÄRTUSED



Selles tabelis toodud andmed on ligikaudsed. Andmeid võivad muuta erinevad asjaolud: pesu kogus ja tüüp, vee ja ümbritseva õhu temperatuur.



Programmi käivitumisel kuvatakse näidikul programmi kestus maksimaalse pesukoguse puhul.

Pesufaasi ajal arvutatakse programmi kestus automaatselt üle ning seda vähendatakse juhul, kui pesukogus jääb maksimaalsest kogusest väiksemaks (nt Puuvillase 60 °C programmi puhul, kui maksimaalne pesukogus on 6 kg, ületab programmi kestus 2 tundi; kui pesukogus on 1 kg, jääb programmi kestus alla 1 tunni).

Kui masin arvutab programmi tegelikku kestust, vilgub näidikul täpp.

Programmid	Kogus (kg)	Energiatarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)	Jääkniiiskus (%) ¹⁾
Puuvillane 60°C	6	1,10	54	180	52
Puuvillane 40°C	6	0,60	52	170	52
Tehiskiud 40°C	2,5	0,45	45	105	35
Õrn materjal 40°C	2,5	0,51	46	74	35
Villane/käsipesu 30°C ²⁾	1	0,33	44	55	30
Puuvillase standardprogrammid					
Puuvillase 60 °C standardprogramm	6	0,76	39	230	52
Puuvillase 60 °C standardprogramm	3.0	0,50	34	170	52
Puuvillase 40 °C standardprogramm	3.0	0,45	34	160	52

1) Tsentrifuugimisfaasi lõpus.

2) Mõne mudeli puhul pole saadaval.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.48	0.48
Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.	

7. VALIKUD

7.1 Temperatuur

Vaiketemperatuuri muutmiseks valige see funktsioon.

Indikaator  = külm vesi.

Ekraanil kuvatakse valitud temperatuur.

7.2 Tsentrifugimine

Selle valikuga saate vähendada pöörlemiskiiruse vaikeväärtust.

Ekraanil kuvatakse valitud kiiruse indikaator.

Täiendavad tsentrifuugimisvalikud: Tsentrifugimiseta

- Valige see funktsioon, kui soovite tsentrifuugimisfaasid välja lülitada.
- Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul.
- Loputusfaas kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.
- Ekraanil kuvatakse indikaator .

Loputusvee hoidmine

- Valige see funktsioon, et vältida pesu kortsumist.
- Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumliisse. Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Kaas jääb lukustatuks. Kaane avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.
- Ekraanil kuvatakse indikaator .



Vee väljalaskmiseks vt jaotist "Pesuprogrammi lõpus".

Eriti vaikne

- Valige see tsükl, et vaiksemaks pesemiseks kõik tsentrifuugimisfaasid välja lülitada.
- Loputusfaas kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.
- Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumliisse. Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.

- Kaas jääb lukustatuks. Kaane avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.
- Ekraanil kuvatakse indikaator .



Vee väljalaskmiseks vt jaotist "Pesuprogrammi lõpus".

7.3 Eelpesu

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile eelpesu tsükli.

Kasutage seda funktsiooni tugeva määrdumise puhul.

Selle funktsiooni valimisel suureneb programmi kestus.

Süttib vastav indikaator.

7.4 Kerge triikida

Kortsude vältimiseks on pesemine ja tsentrifuugimine õrnem.

Seade vähendab pöörlemiskiirust, kasutab rohkem vett ja kohandab programmi kestuse pesu tüübile vastavaks.

Süttib vastav indikaator.

7.5 Viitkäivitus

Vajutage seda nuppu, et viivitada programmi käivitamisega 30 minutit kuni 20 tundi.

Ekraanil kuvatakse vastav indikaator.

7.6 Lisaloputus

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile loputustsükleid.

Kasutage seda programmi, kui kellelgi lähikondlastest on pesuainete suhtes allergia või kui asute pehme veega piirkonnas.

Süttib vastav indikaator.

7.7 Ajahaldur +

Pesuprogrammi valimisel kuvatakse ekraanil selle vaikekestus.

Programmi pikendamiseks või lühendamiseks vajutage — või +.

Ajahaldur on saadaval ainult tabelis toodud programmidega.

In- di- kaa- tor					 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
 ■3)	■3)	■	■		■3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■3)	■3)	■	■3)

1) Kui on saadaval.

2) Lühim: pesu värskendamiseks.

3) Programmi vaikekestus.

4) Pikim: programmi kestuse järk-järguline pikendamine vähendab energiatarvet. Optimeeritud kuumutusfaas säästab energiat ja pikem kestus tagab samad pesutulemused (tavalise määrdumisega pesu puhul).

Ökoinfo

Ökoinfo triibud (saadaval ainult puuvillase ja tehiskiu programmidega) näitavad pesuprogrammi energiasäästlikkust:

- 6 triipu: kõige tõhusam valik pesuprogrammi jõudluse optimeerimiseks.
- 1 triip: vähem tõhus valik.

Ökoinfo triipude arv muutub, kui muudate pesuprogrammi kestust (vt Ajahaldur), pesemistemperatuuri ja pesu kaalu. Pesuprogrammi jõudluse optimeerimiseks peab triipude arv suurenema järgmistel juhtudel.

- Kui pikendate programmi kestust, suureneb ökoinfo triipude arv. Pesuprogrammi kestuse suurendamine võimaldab ühtlasemat jõudlust, mis omakorda vähendab energiatarvet.
- Kui vähendate pesemistemperatuuri, suureneb ökoinfo triipude arv.

Nõuandeid tõhusaima valiku tegemiseks:

- Valige ajahalduri indikaatorid või .
- Valige võimalik madalam pesemistemperatuur.
- Ärge valige eelpesutsüklit.

7.8 MyFavourite ☆

Selle valikuga saate salvestada oma lemmikprogrammi ja -valikud.

Viitkäivitust funktsiooniga MyFavourite salvestada ei saa.

Programmi salvestamine

1. Vajutage nuppu , et seade sisse lülitada.
2. Valige programm ja valikud, mida soovite salvestada.
3. Vajutage MyFavourite, kuni ekraanil kuvatakse tekst "MEM".

Kuidas valida salvestatud programmi

1. Vajutage nuppu , et seade sisse lülitada.
2. Vajutage lühidalt MyFavourite.



Viitkäivitust ei ole salvestatud.

8. SEADED

8.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt ja , kuni indikaator **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Enne  vajutamist: valikute ja programmi nupud on lukustatud.
- Enne  vajutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

8.2 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

8.3 Helisignaaliid

Helisignaaliid kõlavad:

- Programmi lõppemisel.
- Kui seadmel on tõrge.

Helisignaaliid **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** vajutage samaaegselt

 ja  6 sekundi vältel.



Helisignaaliid väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Kallake väike kogus pesuainet pesufaasi lahtrisse.
2. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma pesuta.

See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

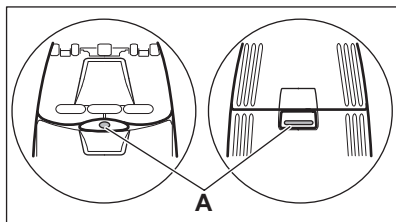
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

10.1 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme kaas.
2. Vajutage nuppu **A**. Trummel avaneb automaatselt.
3. Asetage pesuesemed ükshaaval trumliisse.
4. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.

Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumliisse.

5. Sulgege trummel ja kaas.

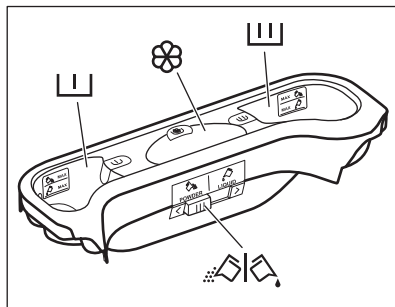


ETTEVAATUST!

Enne seadme kaane sulgemist veenduge, et trummel oleks õigesti suletud.

10.2 Pesuaine ja lisandite kasutamine

1. Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmedajad.
2. Pange pesuaine ja kangapehmedajad sektiioonidesse.



10.3 Pesuainelahtrid



ETTEVAATUST!

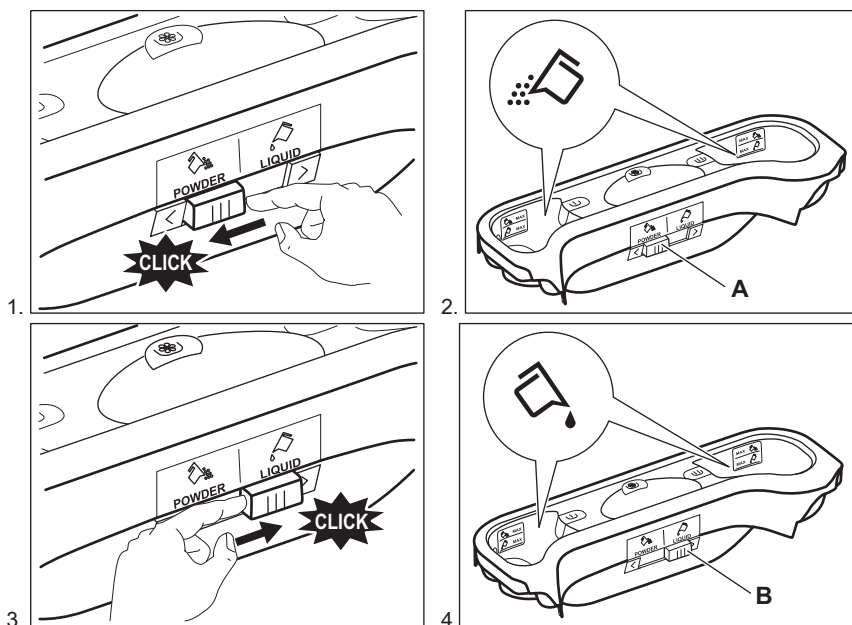
Kasutage ainult pesumasina jaoks mõeldud pesuainet.



Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

	Pesuainelahter eelpesufaasi jaoks. Tähis MAX tähistab pesuaine (pesupulbri või pesuvedeliku) maksimumset taset.
	Pesuainelahter pesufaasi jaoks. Tähis MAX tähistab pesuaine (pesupulbri või pesuvedeliku) maksimumset taset.
	Lahter vedelate lisandite (pesupehmendaja, tärgeldusvahendi) jaoks. Märk M tähistab vedelate lisaainete maksimumset kogust.
	Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.

10.4 Vedel pesuaine või pesupulber



- Asend **A** pesupulbri jaoks (tehaseseade).
- Asend **B** vedela pesuaine jaoks.



Kui kasutate vedelat pesuainet:

- Ärge kasutage želatiinitaolist või paksu vedelat pesuainet.
- Ärge pange maksimumtasemest rohkem vedelat pesuainet.

10.5 Seadme sisselülitamine

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu . Kui seade välja lülitatakse, kostab helisignaali.

10.6 Programmi valimine

1. Keerake programminuppu ja valige pesuprogramm:
 - Süttib valitud programmi indikaator.
 - -indikaator vilgub.
 - Ekraanil kuvatakse ajahalduri tase, programmi kestus ja programmi faaside indikaatorid.
2. Vajadusel muutke temperatuuri, pööblemiskiirust, tsükli kestust või lisage saadaolevaid valikuid. Funktsiooni aktiveerimisel süttib vastava funktsiooni indikaator.



Kui teie valikus on viga, kuvatakse ekraanil teade .

10.7 Programmi käivitamine ilma viitkäivitusega

Vajutage .

- Indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema.
- Indikaator hakkab ekraanil vilkuma.
- Programm käivitub, kaas lukustub ja ekraanil kuvatakse indikaator .
- Kui seade veega täitub, võib tühjenduspump lühiajaliselt töötada.



Umbes 15 minutit pärast programmi algust:

- Seade kohandab programmi kestuse automaatselt pestava pesu kogusega.
- Ekraanil kuvatakse uus näit.

10.8 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Vajutage korduvalt kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivitusae. Süttib vastav indikaator.
2. Vajutage :
 - Seade alustab pöördloendust.
 - Uks lukustub, ekraanil kuvatakse indikaator .
 - Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.



Valitud viitkäivitust saab tühistada või muuta,

vajutades . Viitkäivituse tühistamine:

- Vajutage et peatada seade.
- Vajutage kuni ekraanil kuvatakse .
- Vajutage uuesti et programm kohe käivitada.

10.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Enne tööle hakkamist saate muuta vaid mõnda funktsiooni.

1. Vajutage .

Indikaator vilgub.

2. Muutke valikuid.

3. Vajutage uuesti . Pesuprogramm jätkab tööd.

10.10 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage mõni sekund nuppu , et tühistada programm ning seade välja lülitada.

2. Vajutage uuesti sama nuppu, et seade sisse lülitada. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Enne uue programmi käivitamist võis seade tühjenda veest. Sel juhul kontrollige, kas pesuaine on pesuainelahtris olemas; kui mitte, täitke see uuesti.

10.11 Ukse avamine viitkäivituse ajal

Viitkäivituse ajal on uks on lukustatud ja ekraanil kuvatakse indikaator .

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage .

-indikaator hakkab vilkuma.

2. Oodake umbes 2 minutit, kuni ukسلuku indikaator  vilkumise lõpetab ja kustub.

3. Avage uks.

4. Sulgege uks.

5. Vajutage uuesti . Ekraanile ilmub uuesti indikaator .

Viitkäivitus jätkab.

10.12 Kaane avamine programmi töötamise ajal

Programm käivitub, uks on lukustatud ja ekraanil kuvatakse indikaator .



ETTEVAATUST!

Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged, ei saa te ust avada.

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu .
2. Oodake mõni minut ja seejärel avage ettevaatlikult uks.
3. Sulgege seadme uks.
4. Valige programm uuesti.

10.13 Programmi lõpus

- Seade peatab automaatselt töö.
- Kõlab helisignaal (kui see on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- Start/paus- indikaator kustub.
- Kaane lukustuse indikaator  kustub.
- Võite kaane avada.
- Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
- Sulgege veekraan.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu AutoOff.
- Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke kaas paakil.

Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi.

- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Kaane lukustuse indikaator  põleb. Kaas jääb lukustatuks.
- Kaane avamiseks tuleb seadmest vesi välja lasta.

Vee tühendamiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage .

Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.

2. Kui soovite ainult vee väljalaskmist, valige . Vajadusel vähendage pöörlemiskiirust.

3. Kui programm on lõppenud ja kaane lukustuse indikaator  kustub, võite avada kaane.

4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu AutoOff.



Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib automaatselt umbes 18 tunni pärast (välja arvatud villase pesu programm).

10.14 AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS-valik

Funktsioon AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu  vajutamist. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu ①.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu ①.

Ekraanil kuvatakse viimati valitud pesuprogrammi aeg. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumliisse, siis funktsioon AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest ise välja lasta.

11. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

11.1 Pesu asetamine masinasse

- Jaotage pesu: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisejuhiseid, mis on riie hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Pange kinni rihmad.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Eemaldage tugevad plekid.
- Peske rasketele plekkidele sobiva pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikese esemeid (tugikaartega

rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse) pesukotis.

- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis. Kui see juhtub, kohendage käsitsi esemeid trumlis ning käivitage tsentrifuugimistsükkel uuesti.

11.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame need plekid eemaldada enne esemete masinasse panemist.

Vastavad plekieemaldajad on olemas. Kasutage plekieemaldajat, mis on vastav pleki tüübile ja kangale.

11.3 Pesuained ja lisandid

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja lisandeid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele,
 - pesupulbrid õrnale pesule (maks. 40 °C) ja villastele esemetele,
 - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.

- Looduse säästmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud.
- Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.
- Kasutage kanga tüübile ja värvile, programmi temperatuurile ja määrdumisastmele vastavaid tooteid.
- Kui seadmel ei ole klapi pesuaine dosaatorit, lisage vedel pesuaine doseerimiskuliga (saadaval pesuaine tootjalt).

11.4 Ökoloogilised näpunäited

- Valige ilma eelpesuta programm, et pesta tavalise määrdumisastmega pesu.
- Programmi käivitamisel sisestage alati maksimaalne kogus pesu.

12. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Välispinna puhastamine

Puhastage masin ainult seebi ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

12.2 Katlakivi eemaldamine

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinas kasutada veepehmedajat.

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida katlakivi- ja roostejääke.

- Vajadusel kasutage madala temperatuuriga pestes plekieemaldajat.
- Õige pesuaine koguse kasutamiseks kontrollige oma kodust veekaredust.

11.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinas kasutada veepehmedajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmedajat kasutada.

Veekareduse väljauurimiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmedajat. Järgige toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

Roostepilekkide eemaldamiseks kasutage ainult pesumasinatele ette nähtud tooteid. Ärge tehke seda koos pesupesemisega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

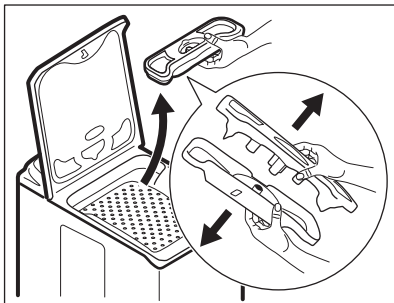
12.3 Hoolduspesu

Madalate temperatuuridega programmide puhul on võimalik, et osa pesuainest jääb trumlisse. Tehke regulaarselt hoolduspesusid. Selleks:

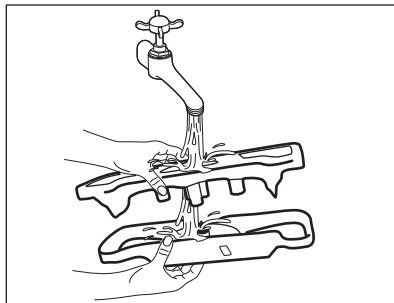
- Eemaldage trumlis olevad esemed.
- Valige puuvillase pesu programm kõige kõrgema temperatuuriga ning väikese koguse pesuainega.

12.4 Pesuaine jaoturi puhastamine

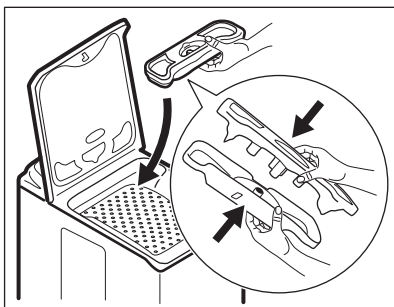
1.



2.



3.

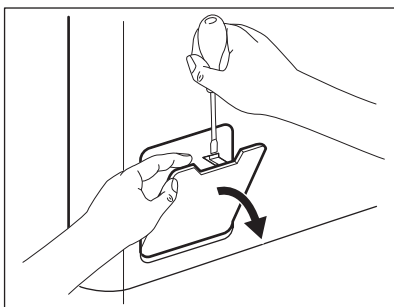


12.5 Tühjendusfiltri puhastamine

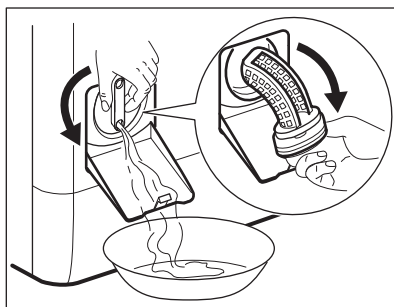


Ärge puhastage tühjendusfiltrit, kui vesi seadmes on kuum.

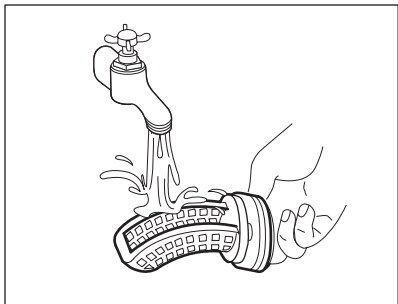
1.



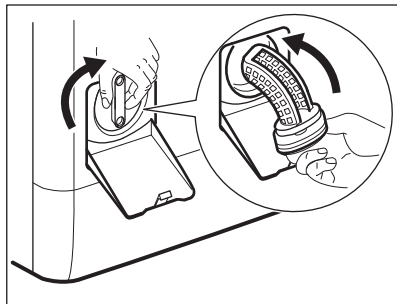
2.



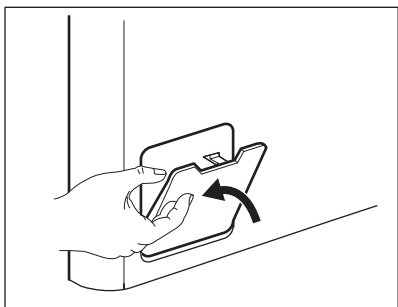
3.



4.

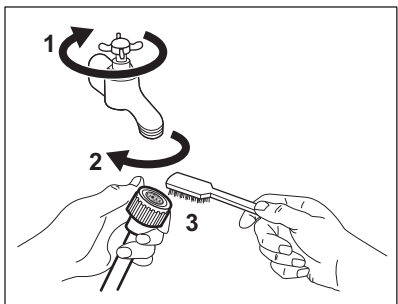


5.

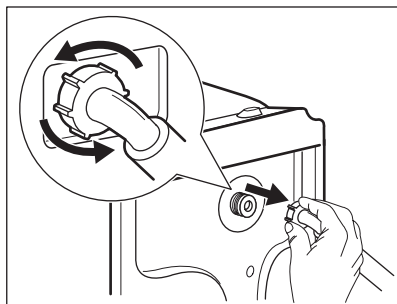


12.6 Sissevõtuvooliku ja ventiilifiltri puhastamine

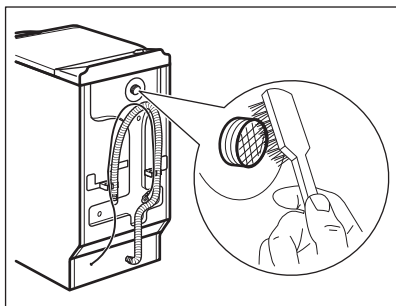
1.



2.



3.



12.7 Vee tühjendamine eriolukorras

Rikke tõttu ei tühjene seade veest.

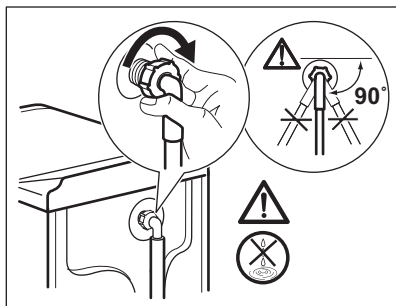
Sellisel juhul teostage jaotises "Tühjendusfiltri puhastamine" kirjeldatud sammud (1) kuni (5). Vajadusel puhastage pumpa.

12.8 Ettevaatusabinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0° C, eemaldage allesjäänud vesi sissevõtuvoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

4.



2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.



HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

13. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Sissejuhatatus

Seadet ei õnnestu käivitada või see jääb töö käigus seisma.

Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui see ei õnnestu, pöörduge teeninduskeskusesse.

Mõne probleemi puhul kõlab helisignaal ning ekraanil kuvatakse veateade:

- **E10** - Seade ei täitu korralikult veega.

- **E20** - Seade ei tühjene veest.
- **E40** - Seadme kaas on lahti või ei ole korralikult suletud. Kontrollige!
- **E40** - Elektrivarustus on kõikuv. Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.
- **EFO** - Üleujutuse-vastane seade töötab. Eemaldage seade vooluvõrgust ja sulgege veekraan. Pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.



HOIATUS!

Enne kontrollima asumist lülitage seade välja.

13.2 Võimalikud rikked

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Veenduge, et seadme kaas ja trumliluugid oleks korralikult kinni.
	Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
	Veenduge, et Start/paus-nuppu on vajutatud.
	Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
	Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sisse lülitatud.
Seade ei täitu korralikult veega.	Veenduge, et veekraan on lahti.
	Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.
	Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ja klapi filtrid ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Veenduge, et sisselaskevoolik ei oleks muljutud ega vää- natud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus oleks õige.
Seade ei täitu veega ja tühjeneb koheselt.	Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. Voolik võib olla liiga madalal.
Seade ei tühjene veest.	Veenduge, et valamü äravool ei ole ummistunud.
	Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole muljutud ega vää- natud.
	Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus oleks õige.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi il- ma tühjendamisfaasita.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jääb vesi trumliisse.
Seade ei tsentrifuugi või kestab pesutsükkel kauem kui tavaliselt.	Valige tsentrifuugimisprogramm.
	Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".

Probleem	Võimalik lahendus
	Kohendage esemeid trumlis ning käivitage uuesti tsentrifuugimistsükkel. Probleem võib tekkida, kui seade on tasakaalust väljas.
Põrandal on vett.	Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ning et vesi kuskilt ei leki.
	Veenduge, et tühjendusvoolikul pole kahjustusi.
	Veenduge, et kasutate õiget pesuvahendit ning sobilikku kogust.
Seadme kaant ei saa avada.	Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.
	Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.
Seade teeb imelikku häält.	Veenduge, et seade on korralikult tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Lisage veel pesu trumlisse. Pesukogus võib olla liiga väike.
Tsükkel on lühem kui ekraanil kuvatud aeg.	Seade arvutab uue aja vastavalt pesu kogusele. Vt jaotist "Tarbimisväärtused".
Tsükkel on pikem kui ekraanil kuvatud aeg.	Ebaühtlaselt jaotunud pesu pikendab tsükli kestust. Tegemist on seadme normaalse tööga.
Pesutulemused on ebarahuldavad.	Suurendage pesuaine kogust või kasutage teist pesuainet.
	Enne pesu pesemist eemaldage spetsiaalsete toodetega tugevamad plekid.
	Veenduge, et valisite õige temperatuuri.
	Vähendage pesukogust.
Funktsiooni valimine ei õnnestu.	Veenduge, et te vajutate ainult vajalikke puutenuppe.

Pärast kontrollimist lülitage seade sisse. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui rike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

Kui ekraanil on teised veakoodid. Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Kui rike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

14. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed	Laius/ kõrgus/ sügavus/ kogusügavus	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
---------	-------------------------------------	--------------------------------

Elektriühendus	Pinge	230 V
	Üldvõimsus	2200 W
	Kaitse	10 A
	Sagedus	50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimaalne	8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Maksimumkogus	Puuvill	6 kg
Energiasäästuklass		A+++ -10%
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne	1300 p/min

¹⁾ Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

15. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	52
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	53
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	54
4. VALDYMO SKYDELIS.....	55
5. PROGRAMŲ LENTELĖ.....	56
6. SAŲNAUDOS.....	60
7. PARINKTYS.....	61
8. NUOSTATOS.....	63
9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	64
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	64
11. PATARIMAI.....	68
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	69
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	72
14. TECHNINIAI DUOMENYS.....	75

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

 Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

 Bendroji informacija ir patarimai

 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Visas plovimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 6 kg skalbinių svorio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrindė esančių ventiliacijos angų (jeigu taikytina) neturi užstoti kilimas.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Išsaugokite gabenimui skirtus varžtus. Perveždami prietaisą, jais privalėsite užblokuoti būgną.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Ten, kur įrengsite prietaisą, grindys būtinai turi būti lygios, tvirtos, atsparios šilumai ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pareguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir kilimo būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso dangčio negalima atidaryti iki galo.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai: prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.

2.3 Vandens prijungimas

- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų arba ilgai nenaudotų vamzdžių, nuleiskite vandenį, kol jis bėgs švarus.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą, įsitikinkite, ar nėra nuotėkio.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Naudokite šį prietaisą tik namų ūkyje.
- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Pašalinkite iš skalbinių visus metalinius daiktus.
- Nedėkite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti.

Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

- Nenaudokite su išorine nuotolinio valdymo sistema arba kitu prietaisu, kuris automatiškai įjungia.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Seno prietaiso išmetimas



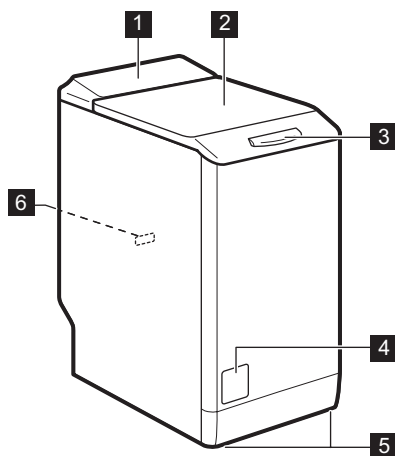
ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

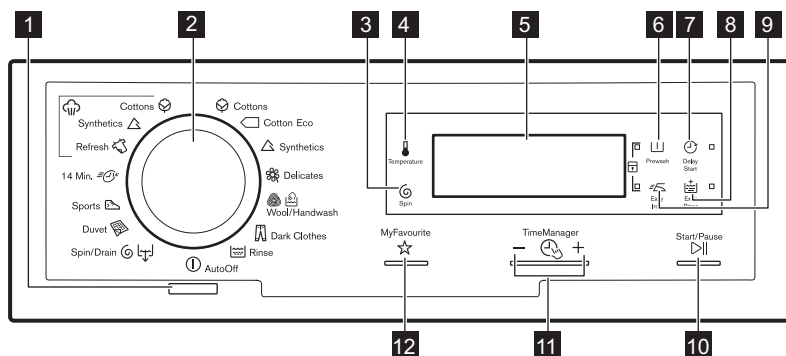
3.1 Prietaiso apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Dangtis
- 3 Stūmimo rankena
- 4 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 5 Kojelės prietaisui išlyginti
- 6 Techninių duomenų plokštelė

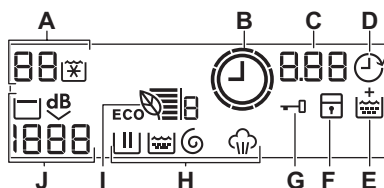
4. VALDYMO SKYDELIS

4.1 Valdymo skydelio apibūdinimas



- | | |
|---|--|
| <p>1 Įjungimo / išjungimo mygtukas ① (AutoOff)</p> <p>2 Programų pasirinkimo rankenėlė</p> <p>3 Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis valdiklis ⚙ (Gręžimas)</p> <p>4 Temperatūros jutiklinis valdiklis 🌡 (Temperatūra)</p> <p>5 Ekranas</p> <p>6 Pirminio skalavimo jutiklinis valdiklis [] (Pirminis skalbimas)</p> <p>7 Atidėto paleidimo jutiklinis valdiklis ⌚ (Atidėtas paleidimas)</p> | <p>8 Papildomo skalavimo jutiklinis valdiklis [] (Papildom. skalavimas)</p> <p>9 Lengvo lyginimo funkcijos jutiklinis valdiklis [] (Lengvas lyginimas)</p> <p>10 Paleidimo / pristabdymo jutiklinis valdiklis ▶ (Paleidimas / pristabdymas)</p> <p>11 Laiko valdymo jutikliniai valdikliai - ⌚ + (TimeManager)</p> <p>12 Mėgstamos programos jutiklinis valdiklis ☆ (MyFavourite)</p> |
|---|--|

4.2 Ekranas



- | | |
|--|---|
| <p>A. Temperatūros sritis:
 88: temperatūros indikatorius
 [*]: šalto vandens indikatorius</p> <p>B. 🕒: indikatorius Time Manager</p> <p>C. Laiko sritis:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • 125: programos trukmė • 2h: atidėtas paleidimas • E20: įspėjamieji kodai • E r r: klaidos pranešimas |
|--|---|

- : programa baigta.
 - D. : atidėto paleidimo indikatorius
 - E. : nuolatinio papildomo skalavimo indikatorius
 - F. : vaikų užrakto indikatorius
 - G. : užrakinto dangčio indikatorius
 - Šviečiant šiam simboliui, prietaiso dangčio atidaryti neįmanoma.
 - Dangtį atidaryti galėsite tik tuomet, kai šis simbolis užges.
 - H. Skalavimo indikatoriai:
 - : skalavimo fazė
 - : skalavimų fazė
 - : gręžimo fazė
 - : garinimo fazė
- Nustačius programą, ekrane rodomi visų su ta programa susijusių fazių indikatoriai.
Kai programa paleidžiama, mirksi tik vykdomos fazės indikatorius.
Kai fazė baigiama, fazės indikatorius lieka šviesti.
Pabaigus programą, ekrane rodomas paskutinės fazės simbolis.
- I. : indikatorius Eco Info
 - J. Gręžimo sritis:
 - : gręžimo greičio indikatorius
 - : funkcijos „Be gręžimo“ indikatorius
 - : funkcijos „Skalavimo sulaikymas“ indikatorius
 - : funkcijos „Ypač tyli“ indikatorius

5. PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis Didžiausias gręžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Skalbimo programos		
 Medvilnė 90 °C – šaltas	6 kg 1300 aps./min.	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai.
 Ekonomiška medvilnė ¹⁾ 60–40 °C	6 kg 1300 aps./min.	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalavimo programos trukmė.

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis Didžiausias gręžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Sintetika 60 °C – šaltas	2,5 kg 1200 aps./min.	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vi- dutiniškai sutepti skalbiniai.
 Ploni audiniai 40 °C – šaltas	2,5 kg 1200 aps./min.	Gležnų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbi- niai.
 Vilna / skalbimas rankomis 40 °C – šaltas	1 kg 1200 aps./min.	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir gležnų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbti rankomis“. ²⁾
 Tamsūs drabu- žiai 60 °C – šaltas	3 kg 1200 aps./min.	Skalbiniai iš denimo ir džersio. Taip pat tamsių spalvų skalbiniai.
 Skalavimas	6 kg 1300 aps./min.	Skalbiniams skalauti ir gręžti. Visi audiniai , iš- skyrus vilną ir labai gležnus audinius. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
 Gręžimas / van- dens išleidi- mas ³⁾	6 kg 1300 aps./min.	Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.
 Antklodė 60–30 °C	2 kg 800 aps./min.	Speciali skalbimo programa vienai sintetinei antklodei, užtiesalui, paklodei ir pan. skalbti.
 Sportinė apran- ga 30 °C	2,5 kg 800 aps./min.	Sintetinių ir gležnų audinių skalbiniai. Ne- smarkiai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atšviežinti.
 14 min. 30 °C	1 kg 800 aps./min.	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Nesmar- kiai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia at- šviežinti.

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis Didžiausias gręžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Garinimo programos⁴⁾ Garinti galima sausus, išskalbtus arba sykį dėvėtus skalbinius. Naudojant šias pro- gramas, skalbiniai tampa lygesni ir švelnesni, iš jų pašalinami nemalonūs kvapai. Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, panaikinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines dėmių šalinimo priemonės. Garinimo programos neatlieka jokių higieninių ciklų. Garinimo programos nereikėtų rinktis šių rūšių skalbiniams: • gaminiams, kuriuos reikia skalbti žemesnėje nei 40 °C temperatūroje; • gaminiams, kurių priežiūros etiketėje nenurodyta, jog juos galima džiovinti džiov- yklėje; • jokiems gaminiams su plastiko, metalo, mediniais ar panašiais elementais.		
 Garinimas dra- bužių atnaujini- mui	1,5 kg	Garinimo programa medvilnei ir sintetiniams skalbiniams . Naudojant šį ciklą, iš skalbinių pa- šalinami kvapai. ⁵⁾
 Atšviežinti sinte- tiką	1,5 kg	Garinimo programa sintetiniams skalbiniams . Šiuo ciklu ištiesinami susiglamžę skalbiniai.

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis Didžiausias gręžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Atšviežinti med- vilnę	1,5 kg	Garinimo programa medvilnei . Šiuo ciklu ištiesi- nami susiglamžę skalbiniai.

1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženkliniui. Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios progra-
mos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius
skalbinius.



Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirink-
tos programos temperatūros.

2) Šio ciklo metu būgnas lėtai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti,
kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

3) Nustatykite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiamiems audiniams.
Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

4) Jeigu nustatysite sausų skalbinių garinimo programą, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti
šiek tiek drėgni. Skalbinius geriau maždaug 10 minučių džiovinti gryname ore, kad drėgmė
išgaruotų. Programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius iš būgno. Po garinimo ciklo
skalbinius galima daug lengviau išlyginti.

5) Garai nepašalina gyvūnų kvapo.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		



1) Nustatykite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiamiems audiniams. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

5.1 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus šios skalbyklės gamintojo. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1145

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės

6. SAŪNAUDOS



Šioje lentelėje pateikti apytiksliai duomenys. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio ir rūšies, vandens ir aplinkos oro temperatūros.



Programos pradžioje ekrane rodoma programos trukmė skalbiant didžiausią skalbinių kiekį.

Skalbimo fazės metu programos trukmė automatiškai apskaičiuojama ir ji gali labai sumažėti, jei skalbinių kiekis yra mažesnis nei didžiausias leistinas (pvz., medvilnės 60 °C programai didžiausias skalbinių kiekis yra 6 kg, programos trukmė viršija 2 valandas, o kai tikrasis skalbinių kiekis yra 1 kg, programos trukmė nesiekia 1 valandos).

Kai prietaisas skaičiuoja tikrą programos trukmę, ekrane mirksi taškas.

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Medvilnė 60 °C	6	1,10	54	180	52
Medvilnė 40 °C	6	0,60	52	170	52

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Sintetika 40 °C	2,5	0,45	45	105	35
Ploni audiniai 40 °C	2,5	0,51	46	74	35
Vilna / skalbimas rankomis 30 °C ²⁾	1	0,33	44	55	30
Standartinės medvilnės programos 					
Standartinė 60 °C medvilnė 	6	0,76	39	230	52
Standartinė 60 °C medvilnė 	3.0	0,50	34	170	52
Standartinė 40 °C medvilnė 	3.0	0,45	34	160	52

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

2) Tam tikrose modeliuose negalimos.

Išjungimo režimas (W)	Išjungimo režimas (W)
0,48	0,48
Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB.	

7. PARINKTYS

7.1 Temperatūra

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius  = šaltas vanduo.

Ekrane rodoma nustatyta temperatūra.

7.2 Gręžimas

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį.

Ekrane rodomas nustatyto gręžimo greičio indikatorius.

Papildomos gręžimo parinktys: Be gręžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad pašalintumėte visas gręžimo fazes.
- Nustatykite ją, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Ekrane rodomas indikatorius — — —.

Skalavimo sustabdymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai

pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

- Dangtis lieka užrakintas. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .



Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

Ypač tyli

- Nustatykite šią parinktį, kad būtų pašalintos visos gręžimo fazės ir atliktas tylusis skalbimas.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Dangtis lieka užrakintas. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .



Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

7.3 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pradinio skalbimo fazę.

Naudokite šią parinktį stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.

Nustačius šią parinktį, pailgėja programos trukmė.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.4 Lengvas lyginimas

Prietaisas skalbia ir gręžia atsargiai, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

Šis prietaisas sumažina gręžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.5 Atidėtas paleidimas

Naudodami šią parinktį, galite atidėti programos paleidimą nuo 30 minučių iki 20 valandų.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

7.6 Papildom. skalavimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti kelis papildomus skalavimus.

Naudokite šią parinktį, skalbdami skalbimo priemonėmis alergiškų žmonių drabužius, arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštas.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

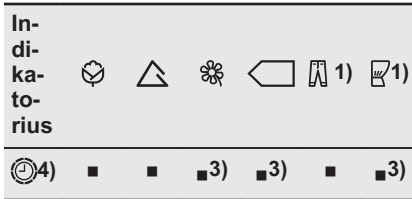
7.7 Laiko tvarkymas – +

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė.

Norėdami sutrumpinti arba pailginti programos trukmę, spauskite  arba .

Laiko tvarkymo parinktis galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

In- di- ka- to- rius					 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■			■	



- 1) Jeigu yra.
- 2) Trumpiausia: skalbiniams atšviežinti.
- 3) Numatytoji programos trukmė.
- 4) Ilgiausia: Ilginant programos trukmę, laipsniškai mažinamos energijos sąnaudos. Optimizuota šildymo fazė leidžia taupyti energiją, o ilgesnė programos trukmė užtikrina tokius pat skalbimo rezultatus (ypač tuomet, kai drabužiai yra vidutiniškai sutępti).

Informacija apie ekonomiškumą 

Ekonomiškumo duomenų juostelės (galimos tik medvilnės ir sintetikos programoms) rodo skalbimo programos veiksmingumą energijos taupymo atžvilgiu:

- 6 juostelės: veiksmingiausia nuostata optimizuoti skalbimo programą.
- 1 juostelė: mažiausiai veiksminga nuostata.

Ekonomiškumo juostelių skaičius keičiasi, jeigu pakeičiate skalbimo programos trukmę (žr. „Laiko tvarkymas“), skalbimo temperatūrą ir skalbinių svorį. Norint optimizuoti skalbimo programą, juostelių skaičius turi padidėti:

- Jeigu padidinsite programos trukmę, ekonomiškumo juostelių skaičius

padidės. Padidinus skalbimo programos trukmę, veikimas yra pastovus, todėl sumažėja energijos suvartojimas.

- Jeigu sumažinsite skalbimo temperatūrą, ekonomiškumo juostelių skaičius padidės.

Patarimai, kaip veiksmingiausiai nustatyti prietaisą:

- Nustatykite „Laiko tvarkymo“ indikatorius  arba .
- Nustatykite galimą žemesnę skalbimo temperatūrą.
- Nenustatykite pirminio skalbimo parinkties.

7.8 MyFavourite ☆

Šia parinktimi galite įsiminti savo mėgstamiausią programą ir parinktis.

Neįmanoma įsiminti atidėto paleidimo parinkties su MyFavourite.

Kaip įsiminti programą

1. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
2. Nustatykite programą ir parinktis, kurias norite įsiminti.
3. Spauskite MyFavourite, kol ekrane bus rodomas tekstas „MEM“.

Kaip nustatyti įsimintą programą

1. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
2. Trumpai paspauskite MyFavourite.



Atidėtas paleidimas neįsimintas.

8. NUOSTATOS

8.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudus , parinkties ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant , prietaiso paleisti negalėsite.

8.2 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

8.3 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
- Esant prietaiso veikimo sutrikimui.

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę  ir .



Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Įpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.
- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę

aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedėkite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS

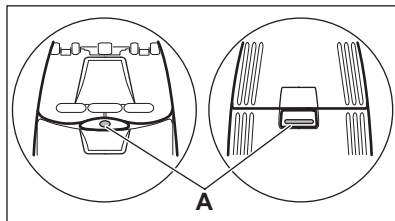


ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Skalbinių dėjimas

- Atidarykite prietaiso dangtį.
- Paspauskite mygtuką **A**. Būgnas automatiškai atidaromas.
- Po vieną skalbinius sudėkite į būgną.
- Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos papurtykite.
- Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
- Uždarykite būgną ir dangtį.

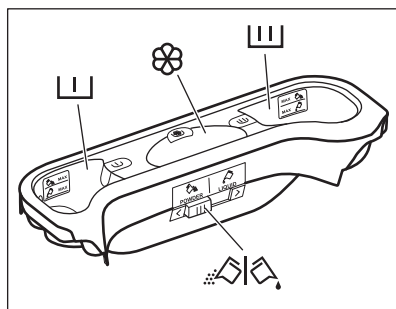


PERSPĖJIMAS!

Prieš uždarydami prietaiso dangtį, būtinai tinkamai uždarykite būgną.

10.2 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

- Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
- Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio atitinkamus skyrius.



10.3 Skalbimo priemonės skyreliai



PERSPĖJIMAS!

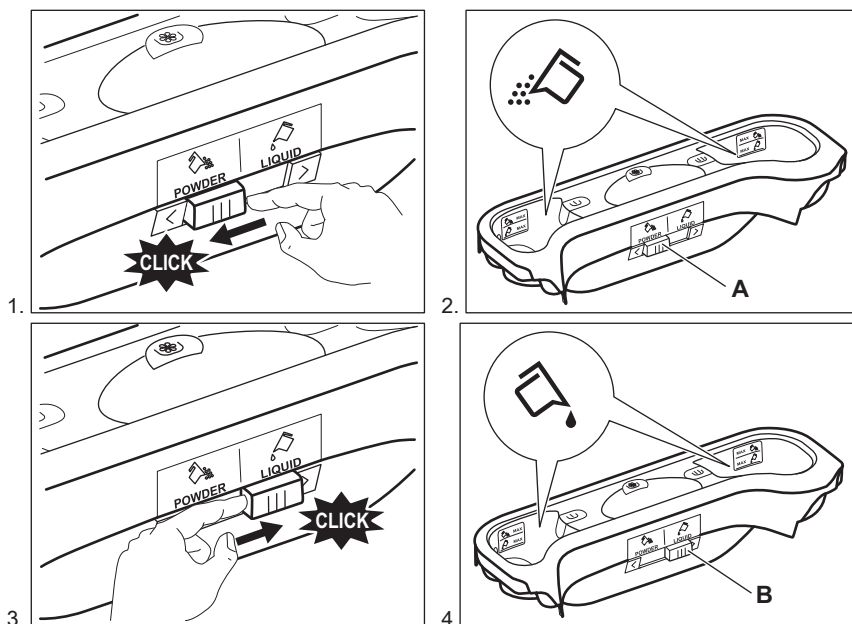
Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

	Skalbiklio skyrelis pirminio skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbiklio kiekį (miltelių ar skysčio).
	Skalbiklio skyrelis skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbiklio kiekį (miltelių ar skysčio).
	Skystų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. Žymė M reiškia maksimalų skystų priedų lygį.
	Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.

10.4 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai



- Padėtis **A** skalbiamiesiems milteliams (gamyklos nuostata).
- Padėtis **B** skystam skalbikliui.



Jeigu naudojate skystą skalbiklį:

- Nenaudokite gelinių arba tirštų skalbiklių.
- Nepilkite skysčio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis.

10.5 Prietaiso įjungimas

Spauskite mygtuką  prietaisui įjungti arba išjungti. Įjungus prietaisą, pasigirsta garso signalas.

10.6 Programos nustatymas

1. Pasukite programos parinkimo rankenėlę ir nustatykite programą:
 - Užsidegs atitinkamos programos indikatorius.
 - Mirksi indikatorius .
 - Ekrane rodomas nustatyto laiko lygis, programos trukmė ir programos fazių indikatoriai.
2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą, gręžimo greitį, ciklo trukmę arba pridėkite galimų parinkčių. Suaktyvinius parinktį, užsidega nustatytos parinktės indikatorius.



Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, ekrane bus rodomas pranešimas .

10.7 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite .

- Indikatorius  nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
- Ekrane pradeda mirksėti indikatorius .
- Programa pradeda, dangtis užrakinamas, o ekrane rodomas indikatorius .
- Pilant į prietaisą vandenį, tuo metu gali trumpai veikti vandens išleidimo siurblys.



Praėjus maždaug 15 minučių nuo programos pradžios:

- Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį.
- Ekrane rodoma nauja vertė.

10.8 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Kelis kartus paspauskite , kol ekrane bus rodoma delta, kurią norite nustatyti.

Ekrane užsidegs atitinkamas indikatorius.

2. Paspauskite .

- Prietaisas pradeda atgalinį skaičiavimą.
- Durelės užrakinamos, ekrane rodomas indikatorius .
- Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką , galite atšaukti arba pakeisti atidėto paleidimo nuostatą. Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

- Paspauskite , kad prietaiso veikimas būtų pristabdytas.
- Spauskite , kol ekrane bus rodoma .
- Norėdami paleisti programą tuoj pat, dar kartą paspauskite .

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite . Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktis.
3. Dar kartą paspauskite . Programa tęsiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Norėdami prietaisą įjungti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradėdant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

10.11 Durelių atidarymas, kai veikia atidėto paleidimo funkcija

Kai veikia atidėto paleidimo funkcija, prietaiso durelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius .

1. Paspauskite  prietaisui pristabdyti. Pradeda mirksėti indikatorius .
2. Palaukite maždaug 2 minutes, kol nustos mirksėti ir užges užrakintų durelių indikatorius .
3. Atidarykite dureles.
4. Uždarykite dureles.
5. Dar kartą paspauskite . Ekrane vėl rodomas indikatorius . Atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

10.12 Atidarykite dureles, kai programa veikia

Kai programa veikia, prietaiso durelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius .



PERSPĖJIMAS!

Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, jūs negalėsite atidaryti durelių.

1. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Palaikykite kelias minutes, o paskui atsargiai atidarykite prietaiso dureles.
3. Uždarykite prietaiso dureles.
4. Vėl nustatykite programą.

10.13 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungs.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane užsidega .
- Užgęsta Paleidimas / pristabdymas indikatorius.
- Dangčio užrakto indikatorius  užgęsta.
- Galite atidaryti dangtį.
- Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką AutoOff.
- Palikite dangtį pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.

Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Šviečia dangčio užrakto indikatorius . Dangtis lieka užrakintas.
- Norėdami atidaryti dangtį, privalote išleisti vandenį.

Norėdami išleisti vandenį:

1. Paspauskite .

Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas gręžimas.

2. Norėdami, kad prietaisas tik išleistų vandenį, nustatykite — — —. Jeigu reikia, sumažinkite gręžimo greitį.
3. Programai pasibaigus ir dangčio užrakto indikatoriu  užgęsus, galite atidaryti dangtį.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką AutoOff.



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

10.14 Parinktis AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS

Funkcija AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paspausdami .
 - Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
 - Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
- Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują skalbimo ciklą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, funkcija AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

11. PATARIMAI



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Pirmą kartą rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Išvalykite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms išskalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.

- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus arba sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite šiame prietaise skalbinių be apsiuvų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų. Jeigu taip atsitiktų, rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo etapą.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Tokias dėmes rekomenduojame pašalinti prieš sudedant skalbinius į prietaisą.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbikliai ir skalbimo priedai

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius ir priedus:
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus gležniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik tiek ploviklio, kiek reikia.
- Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šių priemonių pakuočių.
- Naudokite tinkamas priemones, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.
- Jeigu prietaise nėra ploviklio dalytuvo su sklendės įtaisu, skystą skalbiklį pilkite į skalbiklio dozavimo rutulį (pristato skalbiklio gamintojas).

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pradinio skalbimo funkcijos.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.



PERSPĖJIMAS!

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame

- Paleiskite plovimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų kiekį skalbinių.
- Nustatę skalbimo vėsiam vandenyje programą, jeigu būtina, naudokite dėmių valiklį.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisieki su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valyti naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nededant į būgną skalbinių.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek

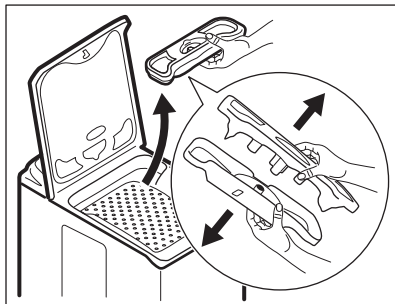
skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite skalbinius iš būgno.

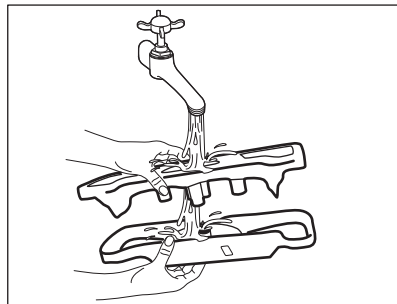
- Paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiklio.

12.4 Ploviklio dalytuvo valymas

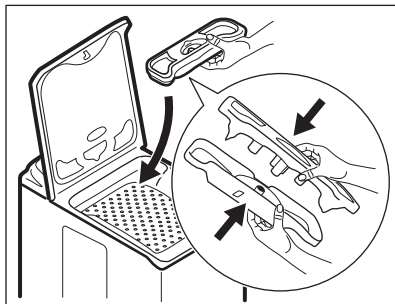
1.



2.



3.

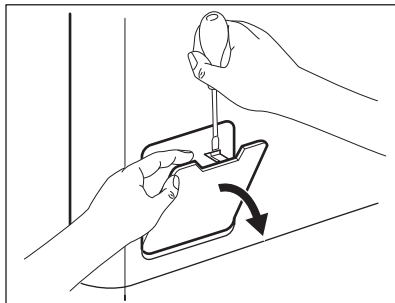


12.5 Vandens išleidimo filtro valymas

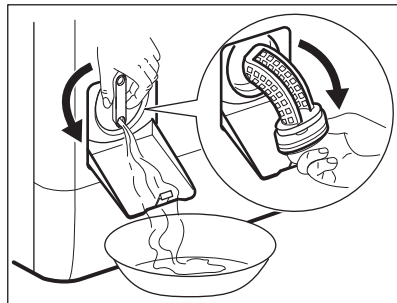


Nevalykite vandens išleidimo filtro, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas.

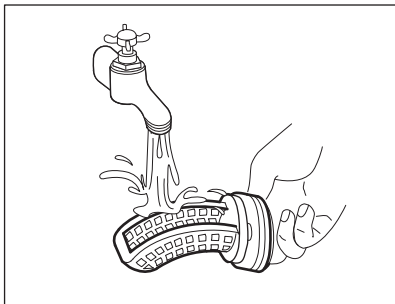
1.



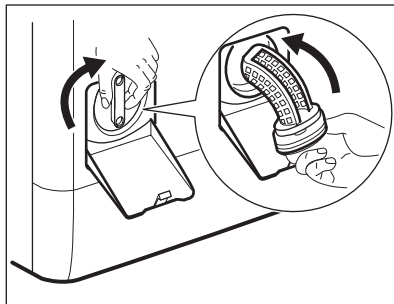
2.



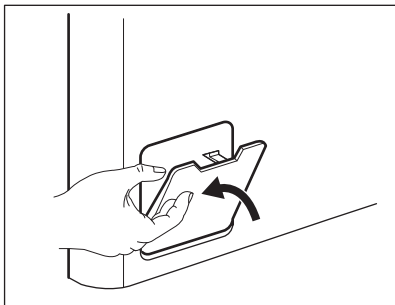
3.



4.

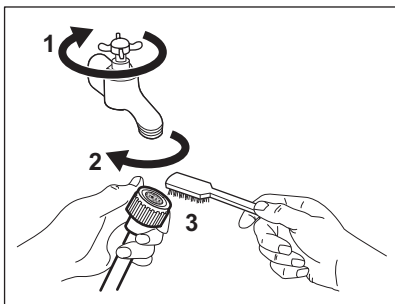


5.

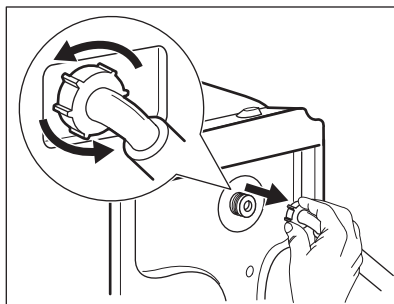


12.6 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

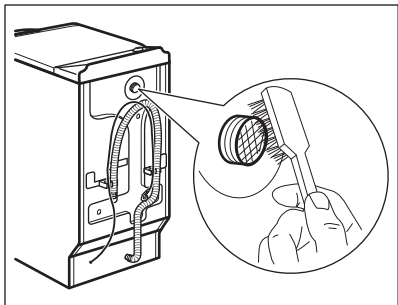
1.



2.



3.



12.7 Avarinis vandens išleidimas

[vykus veikimo sutrikimui, prietaisas negali išleisti vandens.

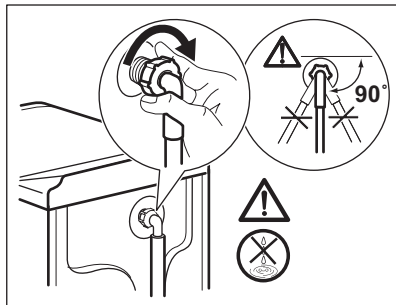
Jeigu taip atsitiktų, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo filtro valymas“ aprašytus (1) – (5) veiksmus. Jeigu reikia, išvalykite siurbį.

12.8 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C, išleiskite vandens įleidimo žarnosje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

4.



2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteklės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitinkinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas neįsijungia arba nesustoja skalbimo programos metu.

Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu nepavyktų, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Esant tam tikroms problemoms, girdimi garso signalai ir ekrane rodomi įspėjamieji kodai:

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E40** – prietaiso dangtis arba būgno durelės atidaryti arba netinkamai uždaryti. Patikrinkite ir tą, ir tą!
- **E40** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E50** – veikia apsaugos nuo vandens nuotėkio įtaisas. Atjunkite prietaisą ir užsukite vandens čiaupą. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

**ISPĖJIMAS!**

Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Patikrinkite, ar prietaiso dangtis ir būgno durelės tinkamai uždaryti.
	Patikrinkite, ar neperdegę elektros skydinėje esantis saugiklis.
	Patikrinkite, ar paspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.
	Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.
Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.
	Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.
	Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.
Prietaisas nepripildomas vandens ir jis tuoj pat išleidžiamas.	Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.
	Patikrinkite, ar nesusimazgčius ir nesulenktą vandens išleidimo žarna.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.

Problema	Galimas sprendimas
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	Pasirinkite gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	Patikrinkite, ar vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.
	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
	Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso dangčio.	Įsitikinkite, ar skalbimo programa yra baigta.
	Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą.	Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Ciklas trunka trumpiau už rodomą laiką.	Prietaisas apskaičiuoja naują laiką pagal skalbinių kiekį. Žr. skyrių „Sąnaudos“.
Ciklas trunka ilgiau už rodomą laiką.	Nesubalansuotas skalbinių kiekis pailgina laiko trukmę. Tai įprastas prietaiso veikimas.
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę.
	Prieš skalbdami skalbinius specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.
	Įsitikinkite, ar nustatėte tinkamą temperatūrą.
	Sumažinkite skalbinių kiekį.

Problema	Galimas sprendimas
Negalite nustatyti pasirinkties.	Patikrinkite, ar spaudžiate tik norimą (-us) mygtuką (-us).

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

14. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dailelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	6 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++ -10 %
Gręžimo greitis	Maksimalus	1300 aps./min.

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

15. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



192967751-A-432015

